DE Das Radio MR12 verfügt über diverse Wiedergabemöglichkeiten und ist speziell für den Einsatz in Minibussen mit 12-V-Bordnetz konzipiert.
Hiermit erklärt Robert Bosch Car Multimedia GmbH, dass der Funkanlagentyp MR12 der Richtlinie 1999/5/EG bzw. 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der unten angegebenen Internetadresse verfügbar.
Die für das Gerät geltenden Sicherheitshinweise finden Sie in der Betriebsanleitung zum Gerät. Die Betriebsanleitung und die Konformitätserklärung zum Gerät können Sie im Internet unter www.bosch-professional-systems.com herunterladen.

EN The MR12 radio is equipped with a variety of playback options and is specially designed for use in minibuses with a 12 V electrical system.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH hereby declares that the radio equipment type MR12 is in compliance with Directive 1999/5/EC and/or 2014/53/EU. The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the internet address below.
The safety notices applicable to the device can be found in the device's operating instructions. You can download the device's operating instructions and Declaration of Conformity at www.bosch-professional-systems.com.

FR La radio MR12 offre diverses possibilités de lecture et est spécialement conçue pour être utilisée dans les minibus avec réseau de bord 12 V.
Par la présente, Robert Bosch Car Multimedia GmbH déclare que l'équipement radioélectrique du type MR12 est conforme à la directive 1999/5/CE et/ou 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet indiquée plus bas.
Les consignes de sécurité applicables à cet appareil figurent dans son mode d'emploi. Le mode d'emploi et la déclaration de conformité de l'appareil sont disponibles au téléchargement à l'adresse Internet suivante : www.bosch-professional-systems.com.

IT La radio MR12 offre diverse opzioni di riproduzione ed è stata specificamente concepita per l'uso in minibus con rete di bordo a 12 V.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio MR12 è conforme alla direttiva 1999/5/CE e/o 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet indicato qui di seguito.
Le istruzioni per la sicurezza riguardanti l'apparecchio si trovano nelle istruzioni per l'uso dell'apparecchio. Le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità per l'apparecchio si possono scaricare da Internet al sito www.bosch-professional-systems.com.

ES La radio MR12 dispone de varias opciones de reproducción y está concebida especialmente para su uso en minibuses con red de a bordo de 12 V.
Por la presente, Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico MR12 es conforme con la Directiva 1999/5/CE y/o 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la dirección de Internet que se indica más abajo.
Las advertencias de seguridad relativas al equipo se pueden consultar en el manual de instrucciones. Tanto el manual como la Declaración de Conformidad pueden descargarse de la página web www.bosch-professional-systems.com.

PT O rádio MR12, além de dispor de diversas funções de reprodução, foi especialmente concebido para a utilização em miniautocarros com rede de bordo de 12 V.
A Robert Bosch Car Multimedia GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio MR12 está em conformidade com a Diretiva 1999/5/CE e/ou 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no endereço da internet indicado abaixo.
As instruções de segurança aplicáveis ao equipamento constam do manual de instruções do aparelho. O manual de instruções e a declaração de conformidade para o aparelho podem ser descarregados na internet através do endereço www.bosch-professional-systems.com.

NL De radio MR12 beschikt over diverse weergavemogelijkheden en is speciaal ontworpen voor gebruik in minibussen met 12V-boordnet.
Hierbij verklaart Robert Bosch Car Multimedia GmbH dat het type radioapparaat MR12 overeenstemt met Richtlijn 1995/5/EG en/of 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het hieronder vermelde internetadres.
De voor het apparaat geldende veiligheidsinstructies vindt u in de gebruiksaanwijzing van het apparaat. De gebruiksaanwijzing en de conformiteitsverklaring van het apparaat kunt u op internet downloaden op www.bosch-professional-systems.com.

SV Radion MR12 har diverse uppspelningsmöjligheter och är specialkonstruerad för att användas i minibussar med 12 V elnät.
Härmed försäkrar Robert Bosch Car Multimedia GmbH att denna typ av radioutrustning MR12 överensstämmer med direktiv 1999/5/EG och/eller 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på den webbadress som anges nedan.
Säkerhetsanvisningarna som gäller för enheten finns i bruksanvisningen till enheten. Bruksanvisningen och försäkran om överensstämmelse till enheten kan laddas ner från Internet, se www.bosch-professional-systems.com.

DK Radioen MR12 har diverse gengivelsesmuligheder og er udviklet specielt til minibusser med 12 V ledningsnet.
Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH, at radioudstyrstypen MR12 er i overensstemmelse med direktiv 1999/5/EF og/eller 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på nedennævnte internetadresse.
De for udstyret gældende sikkerhedsanvisninger fremgår af betjeningsvejledningen. Denne samt overensstemmelseserklæringen kan downloades på www.bosch-professional-systems.com.

FI 12 V:n virtaverkolla varustettuihin minibusseihin suunnitellussa radiossa MR12 on lukuisia toistomahdollisuuksia.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi MR12 on direktiivin 1999/5/EY ja/tai 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla alla mainitussa internet-osoitteessa.
Laitetta koskevat turvallisuusohjeet löytyvät sen käyttöohjeesta. Laitteen käyttöohjeen ja vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi ladata internet-osoitteesta www.bosch-professional-systems.com.

NO Radioen MR12 har forskjellige avspillingsmuligheter og er spesielt utviklet for bruk i minibusser med 12-V-nett.
Hermed erklærer Robert Bosch Car Multimedia GmbH at radioutstyrstypen MR12 er i samsvar med direktiv 1999/5/EF og/eller 2014/53/EU. Hele teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på internettadressen som er oppgitt nedenfor.
De gjeldende sikkerhetsinstrukser for apparatet finner du i apparatets bruksanvisning. Du kan laste ned apparatets bruksanvisning og samsvarserklæring på www.bosch-professional-systems.com.

IS Útvarpið MR12 býður upp á margvíslega afspilunarmöguleika og er sérstaklega ætlað til notkunar í smárútum með 12V rafkerfi.
Hér með lýsir Robert Bosch Car Multimedia GmbH yfir því að þráðlausi fjarskiptabúnaðurinn MR12 uppfyllir kröfur 1999/5/EC og/eða 2014/53/ESB. Allan texta ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er að finna á neðangreindri vefslóð.
Þær öryggisábendingar sem gilda fyrir tækið er að finna í notkunarleiðbeiningum tækisins. Notkunarleiðbeiningarnar og samræmisyfirlýsingu tækisins er hægt að sækja á vefslóðina www.bosch-professional-systems.com.

PL Radioodtwarzacz MR12 posiada szereg funkcji specjalnych, przystosowanych do eksploatacji w minibusach wyposażonych w gniazda zasilania 12 V.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego MR12 jest zgodny z dyrektywą 1999/5/WE i/lub 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod niżej podanym adresem internetowym.
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji znajdą Państwo w instrukcji obsługi urządzenia. Instrukcja obsługi i deklaracji zgodności są do pobrania pod adresem www.bosch-professional-systems.com.

CZ Rádio MR12 disponuje různými možnostmi reprodukce, přičemž bylo navrženo speciálně pro použití v minibusech s elektrickou palubní sítí o napětí 12 V.
Společnost Robert Bosch Car Multimedia GmbH tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení MR12 odpovídá směrnici 1999/5/ES, resp. směrnici 2014/53/EU. Plné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese uvedené níže.
Bezpečnostní pokyny platné pro zařízení najdete v návodu k obsluze zařízení. Návod k obsluze a prohlášení o shodě pro zařízení si můžete stáhnout z internetu na adrese www.bosch-professional-systems.com.

HU Az MR12 rádió különféle lejátszási lehetőségekkel rendelkezik és speciálisan 12 V-os fedélzeti hálózattal rendelkező minibuszokhoz készült.
A Robert Bosch Car Multimedia GmbH ezúton igazolja, hogy az MR12 típusú rádióberendezés megfelel az 1999/5/EK, ill. a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a lent megadott internetes címen.
A készülékre vonatkozó biztonsági útmutatások a készülék üzemeltetési útmutatójában találhatók. A készülék üzemeltetési útmutatója és megfelelőségi nyilatkozata az interneten a www.bosch-professional-systems.com címről tölthető le.

RU Радиоприемник MR12 обладает различными возможностями воспроизведения и специально разработан для применения в бортовой сети микроавтобуса на 12 В.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH заявляет, что тип радиооборудования MR12 соответствует положениям Директив 1999/5/ЕС и/или 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС находится по указанному далее адресу в сети Интернет.
Касающиеся данного устройства указания по технике безопасности содержатся в инструкции по эксплуатации устройства. Инструкцию по эксплуатации и декларацию о соответствии устройства можно скачать из сети Интернет по адресу www.bosch-professional-systems.com.

TR Radyo MR12, farklı çalma olanaklarına sahiptir ve özellikle 12 V güç kaynağı ile donatılmış minibüslerde kullanılmak için tasarlanmıştır.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH işbu yazı ile, MR12 tipi telsiz ekipmanlarının 1999/5/EC ve/veya 2014/53/AB direktifine uygun olduğunu beyan ediyor. İlgili AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnini aşağıda bildirilen İnternet adresi üzerinden alabilirsiniz.
Cihaz için geçerli güvenlik bilgi ve uyarılarını cihazın işletme kılavuzunda bulabilirsiniz. Cihazın işletme kılavuzunu ve Uygunluk Beyanı'nı www.bosch-professional-systems.com İnternet adresi üzerinden indirebilirsiniz.

SL Radio MR12 razpolaga z različnimi možnostmi predvajanja in je zasnovan posebno zasnovan za uporabo v manjših avtobusih z 12 V napetostjo v armaturni plošči.
S tem Robert Bosch Car Multimedia GmbH izjavlja, da je tip radijske opreme MR12 skladen z Direktivo 1999/5/ES oz. 2014/53/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na spodaj navedenem spletnem naslovu.
Varnostni napotki, ki za napravo veljajo, se nahajajo v navodilih za uporabo, ki so priložena napravi. Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti naprave lahko prenesete prek naslednje spletne strani www.bosch-professional-systems.com.

SK Rádio MR12 ponúka rôzne možnosti prehrávania obsahu a je určené špeciálne pre minibusy s elektrickou sústavou s napätím 12 V.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu MR12 je v súlade so smernicou 1999/5/EK a/alebo 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na nižšie uvedenej webovej adrese.
Bezpečnostné pokyny platné pre zariadenie nájdete v návode na obsluhu zariadenia. Návod na obsluhu a vyhlásenie o zhode pre zariadenie si môžete stiahnuť z internetu na adrese www.bosch-professional-systems.com.

EL Το ραδιόφωνο MR12 διαθέτει ποικίλες δυνατότητες αναπαραγωγής και σχεδιάστηκε ειδικά για χρήση σε mini bus με ηλεκτρικό κύκλωμα οχήματος 12 V.
Με την παρούσα, η εταιρεία Robert Bosch Car Multimedia GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός MR12 συμμορφώνεται με την οδηγία 1999/5/ΕΚ και/ή με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ιστοσελίδα που αναφέρεται πιο κάτω:
Μπορείτε να βρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας που ισχύουν για τη συσκευή στο εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής. Μπορείτε να κατεβάσετε το εγχειρίδιο λειτουργίας της συσκευής και τη σχετική δήλωση συμμόρφωσης από τον ιστότοπο www.bosch-professional-systems.com.

ET Raadiol MR12 on mitmesuguseid edastusvõimalusi ja ta on mõeldud spetsiaalselt mikrobussides kasutamiseks, mille pardavõrgu pinge on 12 V.
Käesolevaga kinnitab Robert Bosch Car Multimedia GmbH, et raadioseade MR12 on kooskõlas direktiiviga 1999/5/EÜ ja/või 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav allpool toodud internetiaadressil.
Seadme kohta kehtivad ohutusnõuded leiate seadme kasutusjuhendist. Kasutusjuhendi ja vastavusdeklaratsiooni saate alla laadida internetist aadressil www.bosch-professional-systems.com.

LT Radijas MR12 yra su įvairiomis atkūrimo galimybėmis ir ypač yra numatytas naudoti mikroautobusuose su 12 V vidaus tinklu.
Šiuo Robert Bosch Car Multimedia GmbH deklaruoja, kad radijo įrenginių tipas MR12 atitinka direktyvos 1999/5/EB arba 2014/53/ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti žemiau nurodytu interneto adresu.
Prietaisui taikomus saugos nurodymus rasite prietaiso naudojimo instrukcijoje. Naudojimo instrukciją ir prietaiso atitikties deklaraciją galite atsisiųsti iš tinklapio: www.bosch-professional-systems.com.

LV MR12 radio ir dažādas atskaņošanas iespējas, un tas ir īpaši paredzēts lietošanai mikroautobusos ar 12 V tīkla spriegumu.
Ar šo uzņēmums Robert Bosch Car Multimedia GmbH paziņo, ka šis radio ierīces tips MR12 atbilst Direktīvas 1999/5/EK un/vai 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams norādītajā tīmekļa vietnē.
Drošības norādījumus, kas attiecas uz šo ierīci, skatiet ierīces lietošanas instrukcijā. Ierīces lietošanas instrukciju un atbilstības deklarāciju var lejupielādēt tīmekļa vietnē www.bosch-professional-systems.com.

HR Radio MR12 pruža razne mogućnosti reprodukcije i posebno je dizajniran za upotrebu u minibusima s napajanjem od 12 V.
Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa MR12 u skladu s navodima Direktive 1999/5/EZ i/ili 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na dolje navedenoj internetskoj adresi.
Sigurnosne napomene koji se odnose na uređaj možete naći u uputama za uporabu uređaja. Upute za uporabu i izjavu o sukladnosti uređaja možete preuzeti na internetu u www.bosch-professional-systems.com.

BG Радиото MR12 разполага с различни възможности за възпроизвеждане и е разработено специално за използване в минибусове с бордова мрежа 12 V.
С настоящото Robert Bosch Car Multimedia GmbH декларира, че типът радиосъоръжение MR12 е в съответствие с Директива 1999/5/ЕО. съота. 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие е на разположение на по-долу указания Интернет адрес.
Важните за уреда указания за безопасност ще намерите в инструкцията за експлоатация на уреда. Инструкцията за експлоатация и декларацията за съответствие на уреда можете да изтеглите от www.bosch-professional-systems.com.

Robert Bosch Car Multimedia GmbH
Robert-Bosch-Straße 200
31139 Hildesheim
Germany

www.bosch-professional-systems.com

Technical data subject to modification without notice.
Printed in Germany. Any color variations are due to the limitations of the printing process.
Printed on 100% chlorine-free bleached cellulose manufactured in an environmentally friendly process.

04/17 – CM-CI3 6 018 057 018

Model / Serial No.

Code No.

Product information

MR12

7 620 210 017

BOSCH
Invented for life